



Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



223

Nº albarán : 80446750
Del/Note Nb: 2000
Fecha Exp : 14.12.2018
Del. Date :
Fecha rec:
Rec date :

Proveedor / Supplier	
Código:	
Code :	
Dirección:	Polígono Kataide
Address :	
Población:	20500
City :	Mondragon
País :	
Country :	España

Transportista/Carrier	Transport number: 252818
Razón social : Short name : Matrícula : Plate No : NMDJ440 Remoque : MSF719 Remoc. plate :	180211425 5008859184
Unidad transporte : Del Unit. :	Transport. ind. p. carr.

Destino / To	
Cliente :	Magna PT S.p.A.
Customer:	
Direccion:	Via dei Gerani, 5-7
Del.address:	
	Modugno Bari 70026
	Italia
Planta :	
Center :	
	Puerta de descarga:
	Unloading point :
	Puesto de consumo : 14249
	Point of consump :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity		Recibida Received		Unidad Unit	Embalaje Packaging		Cant./Bul Qty/Box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Envíada Delivered					Referencia Reference	Bultos Box				
2510310483	C MECANISMOS 251031048 KUTTEN+VAGEI S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 275 Quantità e' luva: Tipo Imballaggio: 11 Quantità Imballi: 11 Conformi alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 18/12/18 Firma: 	275			PZA	TBA-501494	011	14147645/14147655	25	550004145701		
Peso neto total : 2.158,750 Total net weight:		Peso bruto total : 2.864,950 Total brut weight :					Nº total de paleta o contenedores: Total Nb.of pallets or containers: 011					

Observaciones: Comments :	El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.		Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.	
	☐ A RELLENAR POR RECEPCION			

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Z debelimi črtami uokvirjen del mora izpisati prevoznik: 16-18+20+23
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur: 16-18+20+23
vključno z 19+21+22 y compris les 19+21+22
Izpisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

1 Pošiljatelj (popolni naslov) Expéditeur (nom, adresse, pays) Fagor Federlan Koop.E. Tovarniška cesta 11A 2140 Ljubljana SLOVENIJA				1a Država SLO			
2 Prejemnik (popolni naslov) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT. SpA Molise Bari 70026				2a Država IT			
3 Predvideno razkladalšče v namembnem kraju (popolni naslov) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Bari Italia 3a km do meje naše države							
4 Nakladišče (odhodni kraj, popolni naslov, datum) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Anversa E. 14.12.18 4a km do meje naše države							
5 Priložene spremne listine Documents annexés 1							
6 Oznake in številke tovorkov Marques et numéros 32		7 Število tovorkov Nombre des colis Gnt.		8 Vrsta ovojnine Mode de l'emballage Pneu		9 Vrsta blaga Nature de la marchandise Auto	
10 Statistična številka No. statistique [] [] []				11 Kosmata teža, kg Poids brut, kg 12362		12 Prostornina v m ³ Cubage en m ³	
13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke) Instructions de l'expéditeur [] [] [] 8044665				19 Posebni dogovori Conventions particulières			
14 Voznino plača Prescriptions d'affranchissement ☐ Pošiljatelj/franco ☐ Prejemnik/non franco				20 Plača A payer par Prevozni stroški Prix de transport Popusti Réductions Prihodek Solde Dodatek Suppléments Prihodek stroškov Frais accessoires SKUPAJ TOTAL			
21 Izstavljeno v kraju Etablie à Anversa dne 14.12.18 le				15 Prevzetje Remboursement KUEHNLE + PACHL			
22 Pošiljatelj Fagor Federlan S. Coop. Podpis in žig pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur				23 Prevoznik VIGA TT d.o.o. Naselsje Borisa Kidriča 4, 8330 Metlika Podpis in žig prevoznika Signature et timbre du transporteur			
24 Pošiljko prevzel na razkladalšču v: Marchandises reçues à (lieu): 1.8.DIC.2018 Podpis in žig prejemnika Signature et timbre du destinataire				16 Prevoznik (popolni naslov) Transporteur (nom, adresse, pays) VIGA TT d.o.o. Naselsje Borisa Kidriča 4, 8330 Metlika UMD 7440 UMSF 119 Reg. št. vozila [] [] [] [] [] [] in prikolice [] [] [] [] [] []			
17 Zaporedni (pod) prevozniki (popolni naslov) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Reg. št. vozila [] [] [] [] [] [] in prikolice [] [] [] [] [] []				18 Zadržki in pripombe prevoznika Réserves et observations du transporteur			
1 MEDNARODNI TOVORNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR PM 7006 Za ta prevoz veljata: 1. Sporazum o pogodbi v mednarodnem cestnem prevozu blaga (CMR), brez ozira na kakršnoli druge dogovore. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à: 1. La Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				16a ID št. za DDV: (Nr. TVA) SI350693117			

*V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne poškodbe v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekočost, številka, vrsta, zahtevo pa tudi črko ADR.
*En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et la lettre, ADR.